

# 奥尔巴尼市结婚许可申请书

请清晰可辨地打印

日期: \_\_\_\_\_ 正式用途: 编号 \_\_\_\_\_

新娘/新郎/配偶信息	新娘/新郎/配偶信息
姓名: _____ 名                    中间名                    姓 本姓 (如果不同) _____ 婚后姓: _____ 社会保障号码:                 -                 -	姓名: _____ 名                    中间名                    姓 本姓 (如果不同) _____ 婚后姓: _____ 社会保障号码:                 -                 -
<b>住所:</b> _____ 州  县 勾选一项: <input type="checkbox"/> 市 <input type="checkbox"/> 镇 <input type="checkbox"/> 村 市名称: _____ _____ 街道地址  邮编 日间电话 _____ 属于分治市或村吗? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	<b>住所:</b> _____ 州  县 勾选一项: <input type="checkbox"/> 市 <input type="checkbox"/> 镇 <input type="checkbox"/> 村 市名称: _____ _____ 街道地址  邮编 日间电话 _____ 属于分治市或村吗? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
出生日期: _____ 年龄: _____ 性别: <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 (选填) 出生地: _____	出生日期: _____ 年龄: _____ 性别: <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 (选填) 出生地: _____
职业: _____ 企业名称: _____	职业: _____ 企业名称: _____
父亲全名: _____ 父亲出生 <b>国家</b> : _____ 母亲的 <b>婚前</b> 全名: _____ 母亲出生 <b>国家</b> : _____	父亲全名: _____ 父亲出生 <b>国家</b> : _____ 母亲的 <b>婚前</b> 全名: _____ 母亲出生 <b>国家</b> : _____
这是第几次婚姻:     1     2     3     4     (圈选一项) 上次婚姻结束原因: (勾选一项) <input type="checkbox"/> 离婚…… (出示所有离婚文件) <input type="checkbox"/> 废止…… <input type="checkbox"/> 死亡…… (出示死亡证明) 前配偶仍健在 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 第一次婚姻结束日期: _____ 第二次婚姻结束日期: _____ 第三次婚姻结束日期: _____ 第四次婚姻结束日期: _____	这是第几次婚姻:     1     2     3     4     (圈选一项) 上次婚姻结束原因: (勾选一项) <input type="checkbox"/> 离婚…… (出示所有离婚文件) <input type="checkbox"/> 废止…… <input type="checkbox"/> 死亡…… (出示死亡证明) 前配偶仍健在 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 第一次婚姻结束日期: _____ 第二次婚姻结束日期: _____ 第三次婚姻结束日期: _____ 第四次婚姻结束日期: _____
婚后居住地址, 即经认证的结婚证邮寄地址 _____ _____	

注: 需要所有离婚判令或死亡证明。另外需要经认证的出生证或洗礼证明以及政府颁发的一种带照片身份证明, 如驾照、护照或移民记录。  
请注意, 此表格必须**用英文提交**。如果英文对您来说是一种新语言, 则这个翻译的表格能让您更好地完成该流程。如果您需要进一步的帮助, 本办公室可提供口译员在电话上协助您。

## 要获得结婚许可

周一 - 周五, 上午 9 时 - 下午 4 时 (具体时刻可能会有变化, 请打电话确认)

电话: 518-434-5090

### 不能使用任何文件的复印件

至少需要每个清单中的一项:

<p><b>一个带照片身份证明</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 要证明您的身份:</li><li>• 州颁发的驾照、学车许可、非驾驶者证明</li><li>• 含出生日期的大学或高中学生证</li><li>• 含出生日期的工作证</li><li>• 护照 (仅用于查看照片)</li></ul>	<p><b>一个出生文件</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 要证明出生地点和出生日期:</li><li>• 出生证</li><li>• 写明出生日期的洗礼证明</li><li>• 入籍文件</li></ul>
---	---

- 费用为 **\$40.00**, 只收现金
- **双方都必须在现场签署宣誓书。**
- 纽约州现在不再验血。
- 如果你们中的任何一方在此前结过婚, 则必须提供以前每次婚姻的死亡、离婚或者废止的证明 (死亡证明、离婚判令、废止文件)。
- 如果您是和同一个人结婚 - **而这是第二次结婚** - 您必须携带记录在案的第一次结婚证明。
- 填好申请书并支付费用后, 您就能获得结婚许可。但是, 根据纽约州法律, 要经过一个 24 小时的等待期后才可以结婚。
- 该许可的有效期为收到后六十 (60) 天, 现役军人为 180 天。
- 纽约州的结婚许可仅适用于纽约州。
- 所有文件必须是原件、经过认证、公证, 或在翻译为英文后加盖印章。
- 请注意, 此项结婚许可申请书必须用**英文提交**。如果英文对您来说是一种新语言, 则这个翻译的表格能让您更好地完成该流程。如果您需要进一步的帮助, 本办公室可提供口译员在电话上协助您。

### 不能使用任何文件的复印件

如需在线访问此申请表, 请点击 [www.albanyny.gov/languageaccess](http://www.albanyny.gov/languageaccess)